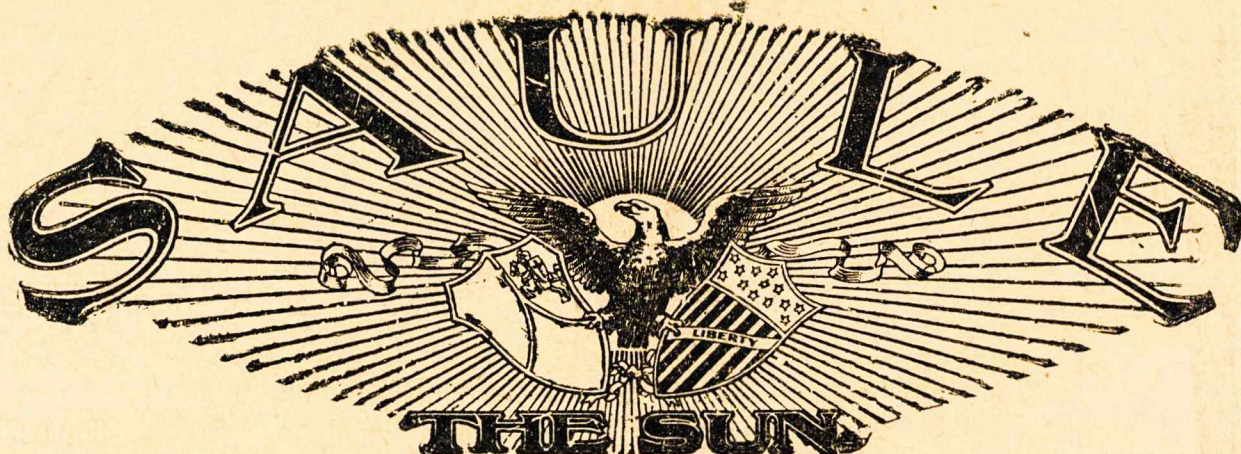


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

An American Newspaper published in the Lithuanian Language,
that circulates thruout the U. S. A., and Foreign Countries.
Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, \$4.00;
To Foreign Countries, \$5.00. Advertising Rates on Application.

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U. S. A.



DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA

Prenumerata: Suviennytose Valstijose, \$4.00 Metams;
Kitose Viespatystese, \$5.00 Metams

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U. S. A.

No 2

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA, 5 SAUSIO 1945, (FRIDAY, JANUARY 5, 1945)

V. L. Boczkowski, Publisher and Mgr

56 METAS

Formosa Bombarduota

Isz Amerikos

BAISUS SZALCZIAI

Daug Mire Vestuose Nuo Szalcziu

WASHINGTON, D. C. — Kone po visas Suv. Valstijas žmones nukentejo daug nuo szalcziu, viesulu, tvanu ir snieginu szturmų. Daug žmonių pražuvo nuo szalcziu ir visokių nelaimių, o szimtai sužeist. Keli laivai ant upių nuskendo su žmonimis. Szturmas praputo nuo marių lyg marių, kuris kaip kur sulaikė visa komunikacija. Vestuose kaip kur likos užpustyti geležinkeliai per sniega.

Jauna Mergina Apsivede Su Vyrų 74 Metų

PIERRE, N. DAK. — M. L. Wheeler, 74 metų, turtingas ukininkas apsipacziavo su p. na Mag. Kane 22 metų. Magduke tarnavo ant Wheelerio uke, ir in keles sanvaites apside.

Nužude Savo Mylimą

NEW YORK — Mrs. Mary White, kukorka ant laivo, inpyle karbolines rukszties in bur. na savo mylimo L. Fisher, nuo ko jis mire. Motere likos aresztavota.

Vaikas Aplaike \$500 Už Teisingyste

SAN DIEGO, CALIF. — L. W. Proose, deszimts metų, ana diena surado ant ulyczios \$10,000. Locinininko pamestu pinigų likos surastas, ir vaikas pinigų sugražino, o už savo teisingyste likos apdovanotas penkis szimtus dolerių.

Adgavo Savo Kalbą

NEW YORK — Apie du metus adgal Ona Jones 36 metų, neteko kalbos nuo ligos. Ana diena motere staigai sukleio ir pradejo kalbet, ir visiszkai pasveiko.

Viesula Užmusze 4 Žmonis

BRIDGEPORT, NEB. — Smarki viesula praputo pro czionais, užmusze keturis žmonis ir sužeido 21.

Kur gaspadoris geras, tarnas ir namas pilnas bus cnatu, tenai nereikia szejmos prie darbo ragint.

-- K A R E --

ISZ LIETUVOS

Per tris metus Lietuvos Žydai baisiai nukentejo nuo Vokiecių. Paskutines Žydu skerdynes užsibaigė Rugsjucio, (Aug.) devinta diena. Isz 170,000 Lietuvių Žydu tebeliko tik keli szimteliai, ir tie slapstosi po girias. Pradžioje 1944 metu Kaune gyveno dar koki devyni tukstancziai Žydu. Jiems Naziai pavelino ten gyventi nes visi tie Žydai dirbo Nazių dirbtuvėse. Kovo menesyje Naziai rado slapta po žeme kelia, kuriu Žydai begdavo nuo Nazių nagaikos. Už ta požemini kelia puse visu tu Žydu buvo suszauzdyta. Paskutinis triju tukstancziu pulkelis Žydeliu buvo suszauzdytas Kovo menesyje Vilniaus mieste. Žydai prieszinosi Naziams ligi pat paskutinuju. Szesios nedelios atgal visi Žydai buvo sugainioti Kretingoje, kur dabar randasi apie keturi tukstancziai nelaisviu. Naziai juos pasinaudoja del sunkiausiu darbu. Ir ju likimas sziaudien kraujageriu rankose.

Pirm negu Naziai apledo Lietuvą jie paleido visus prasikaltelius isz kalejimu ir suaresztavo apie asztuonis szimtus Lietuvių patrijotu ir pasie me juos kad galetu juos nuteisti mirties bausme. Liepos menesyje asztuoni szimtai Lietuvių buvo suszauzdyta. Diena priesz tai trys ar keturi tukstancziai Lietuvių Žydu buvo likviduota, suszauzdyta. Neseniai du batalijonai Estonu buvo pasiusti in Pietus. Jie Pasiprieszino Naziams ir nutare jiems niekuomi napadeti. Kokia trisdeszimts tukstancziu Lietuvių norejo pabegti nuo antro prieszo, Ruskio, ir stengesi insibraiuti in Vokietiją, bet Vokietija užsidare savo rubežiu ir neleidžia Lietuviams begti in Vokietiją.

ISZ LENKIJOS

Tautiszko Iszlaisvinimo Komitetas isz Lublino paskelbe kad jis dabar atstovauja Lenkiją ir sudaro Lenkijos valdžią. Amerikos valdžia dar nieko nepareiszkė, nieko nepasake apie ta viesza Lublino Komiteto iszsireiskima, nes szitas klausimas baisiai painus ir pavojingas. Vaszingtonas ir Londonas dar pripažinstą Lenku Isztremimo valdžią Londone, nors Churchillas jau vieszai pareiszkė kad Lublino valdžia teiseti na ir tikra, bet visgi dar net ir Churchillas skaitosi su Londono Lenku valdžią. Vien tik Stalinas nepripažinstą Londono Lenku valdžios.

Isz to iszkilo baisiai pavojingas klausimas. Jeigu Amerika ir Anglija užsispirtu ir nesutiktu su Stalinu, Raudonoji Armija sustoja ir neina pirmyn, ne simusza ir Alijantams riestai. Jeigu Amerika ir Anglija sutinka su Stalinu, mes iszsižadame ne tik Atlanto Cziarterio, bet visu musu plianu, visu musu prieszaiku visu musu pasižadėjimu mažesnioms tautoms, ir ne tiktai paveliname, bet ir priesidedame prie tautų užgrobi mo, sutarcziu sulaužymo ir kitu isznaudojimo.

Kai Rooseveltas ir Churchillas prakaita lieja, visur laksto, viska daro, ka tik iszmano, Dede Stalinas sau savo pypke pypsi ir gana. O mums visiems rupi ar turetu rupeti szitas klausimas, nes kaip jie su Lenkais apsidirbs taip ir su kitomis tautomis jie pasielgs, taip ir su Lietuva bus.

ISZ GRAIKIJOS

Arkivyskupas Damaskinos buvo paskirtas valdyti Graikiją. Kai jis prieme Graikijos valdžią in savo rankas buvo prie jo ir jam savo isztikimyke pasižadejo laivyno ir armijos vadai.

Premjeras Jurgis Papan-dreou ir jo visas karo sztabas atsisake nuo valdžios. Senelis Papandreou visokiais budais stengesi sutaikinti viena kitai priesztaraujancias partijas, bet jam nepasiseke. Dabar senelis užleido savo vieta kitam.

Anglijos Ministeris Churchillas nusileido ir pats su Anthony Eden nuvažiavo in Graikiją pasisznėkti ir susitaikinti. Anglija norejo kad Karalius Jurgis II griztu ant savo sosto. Kairioji partija nesutiko ir Churchillas pirma syki turejo nusileisti ir sutikti kad kitas imtu valdyti Graikiją. Czia galima sakyti kad laimejo Kairioji partija.

Nors dabar skelbia kad visos partijos prieme ir pripažino Arkivyskupa Damaskinos kaip Graikijos valdytoja, bet dar nera nei taikos nei paliaubų Graikijoje. Dar vieni kitus žudo, dar Anglijos armija tenai kariauja.

Graikija per szita kara buvo in Vokiecių, ir Bulgarų, ir Italų užkariauta. Greikai, nors užkariauti bet, toli gražu, nepasidave. Jie slapta prieszinosi ir prieszui nedave ramybes. Bet nelaimė kad jie patys tarp savės nesutiko. Greku maisztininkai arba, kaip jie vadinosi Andartes baisiai pasekmingai prieszinosi priesz Vokiecius. Jie susiorganizavo Gegužio 20,

1942, bet po metu susiskalde ir viens priesz kita pradejo kariauti. 1943 jau buvo trys viena kitai priesztaraujancios partijos: Isz vienos puses buvo Greku Tautiszko Iszlaisvinimo Fruntas kuri mes žinome kaip E. A. M. ir kurio armija ar vaiskas buvo E. L. A. S. arba Tautos Iszlaisvinimo Armija, kuri buvo perdem persisunkus komunizmu ir komunistu, palai-koma ir buvo visai in kairiaja puse nukrypus. Priesz szita partija buvo susitverus Greku Tautine Demokratu armija, arba, kaip mes ja žinome E. D. E. S. po vadovybe generolo Napoleono Zarvas. O treczia partija Tautiszka Socialistu Laisves partija ir armija, kuria vadino E. K. K. A. Anglu pulkininkai ir karininkai sutaikino szitas partijas kad jos visos isz vieno prieszintusi priesz Vokiecius, bet kai Graikija suklupo, szitos partijos iszsiskyre ir eme vien kita pjauti.

Svetimtauciuui sunku suprasti dar sunkiau pasakyti kuri partija ar partijos gerai dare, ar kuri ar kurios isz tikruju atstovavo ir atstovauja Graikiją. Mes priprate tuojaus, kaip vienas kita taip ir tautos ir partijas pravardziuoti. Mes vienus vadiname komunistais, kitus socialistais, dar kitus tautininkais, o prieszingus mums tuojaus pravardziuojame Faszistais, Nazais, Kvislingais ar Partizanais. Kiek galima spresti isz zinucziu kurios isz Graikijos mums ateina, tai visos partijos turi geru žmonių, isztikimu patrijotu, ir visoms rupi Graikija ir jos nepriklausomybe, bet jos negali susitarti ant priemoniu, negali rasti bendra kelia in laisve ir taika. Ka pa-naszaus ir mes Lietuviai turime savo partijose.

Dabar yra vilties kad Arkivyskupas Damaskinos visas partijas sutaikins. Jis yra taktingas diplomatas. 1923 jis buvo konsekrutuos Corinth'o vyskupu ir veliau buvo pasiustas in Amerika sutaikinti ju bažnyczios partijas. Ir jam pasiseke. Kiek vieliu diktatorių Metaxas ji isztreme, o Vokieciai jo bijojosi. Sziaudien Graikijos viltis, tai Arkivyskupas Damaskinos.

APIE VISKA

Kelios dienos atgal, kai eme lynoti, isz 30,000 darbininku, "Defense Workers" 2,010 ne-iszejo in darba nes oras buvo blogas. Darbdaviai ir fabriku unijos gyresi kad tai visai mažas skaicius ir pagirtinas pavyzdys.

O per vsa ana menesi ant karo lauko lijo ir szalo ir kasdien krito 1,924 kareiviai. Skaicius kareiviu kurie ant karo lauko

Amerikonai Taipgi Užpuole Ant Ryukyus Salu

Amerikonai Atidare Nauja Užpuolima Ant Vokiecių Belgijoje; 25 Japoniszku Laivu Paskandyta; Turkija Kariaus Priesz Japonija; Du Vokiszki Sznipai Suimti New Yorke

Aplaike Kongreso Medali



Kareivis Carlton W. Barrett isz Saratoga Springs, N. Y., aplaike Kongreso Medalio nuo Generolo Lee, Paryžiuje, už nepaprasta narsuma laike Alijentu insiveržimo prie St. Laurent-Surmes, Normandija.

krito per lietu ir dargana beveik lygus su skaiciumi musu patrijotu darbininku, kurie už pecciaus namie sedėjo in darba nejo, ba buvo blogas oras.

Žmogelis paslydo ant ledo. Visai svetimas žmogus pribego, pakele žmogeli, nuvale jo drabužius ir palydejo ji iki namu. Tai isz tikruju buvo geras draugas. Ar taip žmogelis mane iki pasigedo savo pinigų, laikrodėlio ir kitu daigtu savo kieszniuose. Tai moderniszkas geras samarietis.

Hitleris pasake spyczių: nepasiduos kol nors vienas Vokietis kvepos.

Tie kurie žino prižadejo kad ims dar du metu Japona sumuszt.

PARYŽIUS, FRANCIA. — Amerikos 1-mos armijos isz sziauriu puse susineszia su 3-cios armijos ir mano užpulte ant Vokiecių prie Bourny ir Bastognes, Belgijoje. Apie 20 Vokiecių diviziju randasi prie Hionffalija 9 myles nuo Bastognes ir apie 5 myles nuo Boureyos. Amerikonai pranesza, buk Marszalas Gerd von Rundstedt neteko 20,000 savo kareiviu ir 400 tanku likos sunaikinti in 16 dienu.

PEARL HARBOR. — Apie 500 Amerikoniszku eroplanu isz Saipan Salos bombardavo Japonus ant Formosa ir Ryukyu Salu, taipgi eroplanu iszdirbyscziau, ir miestus Osaka, Kobe ir Hamamatau, Japonijoje. Generolas MacArthuras pranesze, buk 25 Japoniszku laivu paskandyta prie Luzon.

LONDON, ANGLIJA. — Turku Valdžia kariaus priesz Japonija ir prisides prie Alijentu.

NEW YORK. — Ana diena du Vokiszki sznipai, Erich Gimbel, 35 metų ir C. Colebaugh, 26 metų, likos aresztavoti per palicija. Pagal tyrinejima tai jie gavosi ant pakraszcio Frenchman Bay, Maine. Palicija surado ant ju \$60,000 su kuriuom ketino nupirkt daug sprogsztanczio materijolo ir iszneszti in padanges daug tiltu, geležinkeliu ir fabriku, bet likos suimti in laika ir uždaryti in kalejima. Amerikos valdžia paskirs kariszka kamisija, kurie teis sznipus.

SKAITYKITE "SAULE"

Kas Girdet

Žymus Francuziskas malorius E. Delacroix buvo užpraszytas ant piet per barona Rotszilda. Laikie piet artistas labai insižiopliu in milijonieriaus veida ir po piet Rotszildas jo užklausė: del ko ant jo taip akyvai insitmino? Delacroix atsake jam, kad nuo ilgo laiko jeszko modeli del savo naujo paveikslo kuris perstatytu ubaga, o milijonierius turi toki veida kuris užimtu vieta ubago, bet gaila kad ponas Rotszildas negalejo užimti modelio vieta kuris perstatytu ubaga.

Rotszildas netikėtina atsake, kad del dailes pasiszvens ir stos kaipo modelis perstatantis ubaga. Decroix apvilko ji in ilga suplyezusi balakona, dave krepszi ir lazda in ranka ir liepe stoti ant parengtu trepeliu.

In darbini kambari artisto galejo ineiti tiktai jaunas artistas, jo draugas, kuris mokinosi malorystes pas Decroix. Jaunas žmogus inejas in kambari (studija) vinczevojo Decroix'a kad surado toki tinkama žmogus kuris perstatytu ubaga, bet ne nesapnavo kas tuom žmogum galetu buti ir inspaude in ranka "vargingam ubagui" dvideszimtine franku.

Rotszildas su nusiszyposjimu padekavojo jaunam artistui už taip gausia dovana, o kada jisai issejo užklausė Recroix'o kas tai per jaunikaits. Dažinojo, buk jaunas žmogus turejo nepaprasta gabuma, bet budamas labai vargingu, negalejo užbaigti pasekmingai malorystes. Rotszildas užsirase sau jo pravarde ir adresa knygteje ir issejo.

Po kokiam tai laikui jaunas žmogus aplaikie laiszka, kad mielaszirdyste atnesza gera atlyginima, kad paaukauta auka "ubagui" atnesze Rotszildo banke dideli procenta, 10,000 franku, kuriuos gali atsiumti žmogus kuris atnesz ta laiszka pas pati Rotszilda. Jaunas žmogus pažino "ubaga" ir buvo labai susimaiszes, bet Rotszildas pasisveikino su juom, kviesdamas ji prie tolimesnio darbo ir sziadien jaunas artistas pastoj garsiu malorium.

Boguslavo sala, kuri randasi ant Bering mariu, yra panaszi in tikra pragara, nes visa sala stovi liepsnoje, nes ugnis veržesi isz požeminio vulkano kerszindama sunaikinti visa sala.

Boguslav sala yra 25 myles nuo Unalaskos, kuri dingo nuo virszunes žemes daugeli metu adgal ir tik virszune akmenu pasiliko ant virszunes mariu. Gal kada vulkanas geriau atsiagaivins, tai visiszkai sala dings po vandeniu arba iszmes sala vėla in virszu. Prie tos salos laivai negali areziau prisiatint kaip ant szesiu myliu.

Keturi tukstancziai metu adgal Babilone, vyriszkas nevalinkas buvo vertas \$21.90. Asirieciai, Izlalieciai ir Atenai mokejo ta paczia prekia už nevalinkus apie 400 metu priesz Kristu.

Akyvai apraszo tulas profesorius apie turtingiausia žmog senoviszkusiu laikusiu, kuriuom buvo Kresus. Dovana kuria jisai padovanojo del Delifijos, 600 metu priesz gimima

Kristaus, sziadien butu verta daugiau kaip 300 milijonus doleriu tebyriais pinigais. Buvo tai pirmidas padarytas isz deimantu ir kitokiu brangiu žemczingu; du puodus isz gryno aukso kuriuosia sutilptu 5,400 galonu vyno kožnam ir priektam po trylika doleriu kožnam žmogui mieste. Ir tai buvo tada, kada nesirado alieju szuliniui, plieno trustai, butlegeriu ir kitokiu budu greito pralobimo.

Kur randasi daugiausia aukso ant svieto?

New Yorke randasi toji vieta, kur sukrauta keturi tukstancziai tonu aukso. Namais, kuriame tasai auksas yra sukrautas randasi ant Wall ulyczios kuris yra paženklintas 32 numariu.

Pro nama kas diena praeina tukstancziai žmoniu, bet in vidu tik labai retai kas insigauina. Isz lauko atrodo, kad tai yra paprasta dirbtuve. Bet koks-gi butu iszrokavimas finansinio distriko centre laikyti dirbtuve? Dalykas tame, kad tai nera paprasta dirbtuve. Taisai namas yra geltonojo metalo krautuve, kur isz viso pasaulio auksas plankia. Tai yra Amerikos izdo departamento skyrius.

Auksas paprastai buvo siuncziamas New Yorko bankams. Bankai, negaledami sprensti apie aukso verte, perduodavo ji valdzios krautuvei. Krautuveje auksa sutarpindavo ir užuneija, gryno aukso mokedavo \$20.67.

New Yorko krautuveje yra sukrauta \$2,297,000,000 vertes aukso. Priesz kara daugiausia aukso buvo Rusijos izde — už \$600,000,000. Francijos izde irgi buvo beveik tiek pat aukso. Suvienytos Valstijos, žinoma, turejo daugiau aukso negu Rusija, tik jis buvo sukrautas ne vienoj vietoj. Didziausia tasyk krautuve buvo Denveryj, kur buvo \$500,000,000 vertas auksas.

New Yorko krautuve turi penkis požeminius sklepus, kurie po žeme sudaro penkis aukstus. Duryis in sklepus sveria 60 tonu. Sklepu sienos yra neinmanomai storos, taip kad pleszikams nera jokios galimybės in vidu insiganti.

Naujos Pastabos

Žmogus kiekvienas, yra gražiausias ant žemes Dievo sutverimas — jei tik jis pats nepavirsta in gyvuli.

Netikėliai in nieka, taip pat labai indomauja tikybos dalykais, bet su tikslu, kad juos panaikinti.

Kiekvienas tur but atsargus, jei siecina su kuom kalbeti, nes nera permatima kokia draugo szirdis yra.

Protingas žmogus, susitikies drauga, perleidžia ji savo minties akimis nuo galvos iki koju — o paskui atsargiai kalba.

Protinga moteris arba mergina vieszuose susirinkimuose, niekada nekalba apie kitas, tarsi ju nei nepažysta, — tik žiopeles ir savymyles pirma kitas, negu save atranda.

Neužmirszkit atnaujinti prenumerata už laikraszti "Saulė." Del daugelis laikas jau pasibaiže ir apie tai praneszeme!

Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

VIESZBUTYJE

VAKAR asz negalejau pakliut in savo buta, nes mano draugas, su kuriuo bendrai nuomavome kambari, užsirakino in in mano skambinima, bilde ir praszymus buvo kurczias, kaip vietos filantropas.

Man nieko daugiau nepasiliko, kaip tik tiktai nukeliaut pernakvot in vieszbuti. Bet, noredamas sujungt malonuma su naudingumu, asz tyeziomis nuvykau in treczios ruszies vieszbuti, idant susipažint ir su szia musu pramones szaka.

Asz taigi iszkarto pastebeju kad czia renkasi vien tik porales, ir tiktai asz vienas atvykau, kaipo nevedes, kas labai nustebino vieszbuczio prievaizda.

Duokite man szvaru numeri, su szvaria lova, pasakiau asz jam — ir už tai asz jums noriai brangiaus užmokesiu.

Tamsta tiktai vienas? — paklausė jis, gudriai pamerkes akimi.

Vienas! — Ehe! na, tai asz tamstai duosiu Nr. 1, szvarus, kaip stiklėlis!

Jis nuvedė mane in kažkoki praszvinkusi kambariuka, uždege lempute ir atnesze suglamžyta kaldra ir priegalvi bei paklode.

Ar daugiau tamstai nieko nereikia? — paklausė prievaizda.

Nieko.

Taigi taip, nieko?

Nieko, nieko, nieko.

Stebėtina! Labanakt ponuli! Bet jeigu tamstai ko nors prireiktu — malonekite pakambint tiktai du kartu, tai jau asz žinosiu. Atsipraszan. Reikia eit, kažkas atejo in antra numeri.

Kiek szis kambarys 'kainuoja'? — paklausė kažkoks storas balsas.

Jeigu laikinai — pustrečio lito, — atsiliepie prievaizda, — jeigu ant visos nakties — penki litai.

Storas balsas niekiek nenusistebejo del szios keistos aritmetikos ir užmokejo už kambari.

Vieszbutyj keisti dalykai darsi: žmones vaikszeziojo po koridorius, gincizijos, sznabždedavosi, szvilpdavo.

Antrame aukszte buvo kažkoks pokilis arba bankietas. Kelni žmoniu draugija taip "szumniai" linksminosi, kad beveik kiekvienas žodis buvo girdet, ir asz niekaip negalejau užmigti. Kažkas tampe ir czirpino armonika, kiti dainavo, moterys garsiai kvatojo.

Na, gerk Maryte.

Fui, czia kažkoks dvokiantis alus, — kalbejo moteris, — paliepk, kad paduotu geresnio.

Atsakyman pasigirdo garsus kvatojimas ir choro dainavimas, sulig kurio buvo galima sprest, kad kompanija buvo jau visiszkai nusilesusi.

Gretimam su mano numeria kambarij kažkoks sveczias visa laika niurnejo miegodamas ir kažka kalbejo tai vyriszku, tai moteriszku balsu. Isz kito numerio be pertraukos girdejosi keiksmi, iszeinantieji isz kažkokio užkumisio provineijos Žydėlio.

Kad jus velniai pagriebtu su tokiais vieszbucziais, — szauke jis. — Prievaizda! duok man, man duok kita lova. Sz-

toj tiek blakiu, kad szalia ju man jau vietos nebera. Asz negaliu užmigti, nes jos mane medžioja, ir jos negal užmigti, nes asz jas taip-pat medžioju. Prievaizda! Gyvuly! Tu, man, rasit, tyeziomis davei toki kambari kuriame skambutis pagedes.

Tolimesniu skundu jau asz negirdejau nes in mano kambari inejo szypsodamas prievaizda.

Ar jus skambinot?

Ne.

Czion pas mus visi skambuciai sugede ir delto asz turiu laiks nuo laiko apsit visus kambarius ir klausinet — ar neskambines kas-nors isz svecziu. Na, tai likite sveiki, ir jeigu jums ko-nors bus reikalinga, tai.

Gerai, gerai, asz pakambinsiu, o dabar eikite pas ana Žyda, nes ji blakes užesia ir tuomet nebus kas už numeri užmoka.

O, pas mus visuomet isz kalno mokama, nes kai-kada svecziai nakezia pabego. Tai tiktai jus, ponuli.

O delko ten virszuj tokis bildesys ir-triukszmas?

Ten yra tokia Maryte, kurios sziadien varduves, ir ji turi tris jaunikius ir dar viena, su kuriuo jina nuolatos gyvena, ji tiktai sziadien isz kalėjimo iszleido kur jis du menses isztupejo: tai vė jie ir pasidare balin, kvai vaikainai. Gal jus noretumet ta Maryte pamatyti?

Ne, ne, acziu. Bet asz czia negaliu miegot, asz noriu su tamsta atsisteit ir eit in kita vieszbuti.

Prievaizda pakase pakauszi. Asz isztikro supratau kad jus czia nemiegosite, delto kad pas mus vieszbutis nemiegojimui. Asz czia jau deszimts metu tarnauju ir nepamenu idant czia kas-nors isz svecziu butu miegojes. In mus kaip sykis ateina tokie, kurie nenori miego, bet acziu Dievui svecziu pas mus visuomet esama pakankamai, negalima nusiskusi. Ir vis vietiniai.

Asz pradejau ruosztis. Karidoriuj buvo beveik tamsu ir asz liepia užžiebt žvake.

Matite, ponuli, — tare prievaizda, — "Auszroj!" tokia žvake lita kainuoja, o pas mus dykai duodama.

"Auszroj!" elektros szviesa.

Taip, bet pakol jos nebuvo, dovanokite, asz tuojau, regis, kažkas skambino.

Jog tamsta sakei, kad skambuciai esa sugede.

Na, taip, tiktai man taip rodosi, kad butent dabar kažkas skambinas: tai kaip pranti.

Jis pasislepe, bet už minutes sugrįžo.

Tai man tiktai taip pasirode. Sveczias, kuris nežino, kad musu skambuciai esa pagadinti, tai jis spaudžia ir spaudžia skambuti ir labai pykstas, kai niekas neateina. Bet vis-gi kur-kas geriau, kai tu skambuciu nesama. Kai kada pakliuva tokis, kad visa laika tiktai ir dirba, kad skambinas. Jam esa nieko nereikia, o jeigu ir ji užiesi, jis sako, idant veliaus užieiti, nes jis esa pamirszes, kas yra reikalinga, ir jis dar tiktai svarstas. O musu szejmininkas szito nemylis. Jis mylis, kad sveczias ne ilgai butu, galvos nekvarszintu, atsisteitu ir sudiev.

O jeigu koks-nors sve-

---\$1.00 Vertes Knygu Už 50c---

Iszsirinkite isz sekanczio katalogo už \$1 vertes knygu, prisiuskite tik 50c., o aplaikysite knygas per paczta.

Adresavokite: SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa.

No. 101 Kapitonas Velnias. Pui-
kus apraszymas, didele knyga, 404
puslapiu. Popierinei apdara. 50c.

No. 102 Prakeikta, meilingas kri-
minaliszka apraszymas, 202 pus. 35c.

No. 103 Vaidelota, apisaka isz
pirmtines puses szimtmeczio, isz-
imta isz Lietuviszku uzlieku. Su pa-
veiksiais, 177 dideliu puslapiu. 35c.

No. 104 Tris istorijos, apie Ne-
valioje pas Maurus, Vieszkelio Du-
bes, Karalaitis Žmogus. 121 pus. 25c.

No. 106 Penkios istorijos, apie
Gregorius; Isz numirusiu prisikele,
Dorybe veda in laime; Szaltiszaiti,
No. 111 Szupinisi (3 dalis), tal-
pinasi sekanti skaitymai: Ila isz ma-
sio iszizins; Apie boba ka negalejo
Raganiszka lazdele; Boba kaip ir vi-
savo liežuvio sulaikyt; Girtuoklis
Jurgis; Galinga ypata garybe meiles
sos bobos. Teip-gi juokai, Rodos,
trumpi pasakaitymai ir t. t. 52
puslapiu. 15c.

No. 112 Tris apisakes apie pini-
gai galva-žudiziai; Ražanczius iszgel-
bsti nog smert; Apie Szv. Kristupa;
Juokingi szposelei, Kaip traukt gi-
liukninal einiki in kiti szierale. 20c.

No. 116 Istorijs apie Sierata,
puikus apraszymas. 119 pus. 15c.

No. 119 Keturiolika istorijos apie
Gazda Haremo nevalninke; Luoszi-
sien motina; Vaikuoziu plepėjimas
62 puslapiu. 15c.

No. 120 Dvi istorijos apie Valu-
kas isz girrios ir Ant nemuno. 58
puslapiu. 15c.

No. 123 Septynios istorijos apie
Stebuklingas zerkolas; Sidabrinis
grabelis; Drasus szuo; Kolera; Sena-
lis; Vargo sapnas ir pasaka apie el-
gonus. 45 puslapiu. 15c.

No. 124 Dvi istorijos apie Dviri-
ne Pana ir Apie Baisi istorija. 61
puslapiu. 15c.

No. 126 Penkios istorijos apie
Doras gyvenimas; Pr'versta link-
mybe; Vargzio žmogus sunu; Tris
užkeiktos karaliaus dukters; Jonukas
kuris buvo protinesnis už savo pona
61 puslapiu. 15c.

No. 127 Tris istorijos apie Duki-
kles gyvenimo; Nuopolei Mateuszo
Jerubausko; Osieczna. 40 puslapiu
15c.

No. 128 Dvi istorijos apie Valdi-
mieras ir apie Bedali. 44 pus. 15c.

No. 129 Keturias istorijos apie
Ketvirtas prisakymas Dievo; Keliau-
tojei in Szventa žeme; Beda; Tamsu-
nus prigauna. 58 puslapiu. 15c.

No. 132 Tris istorijos apie Anglo-
rius isz Valencijos; Kožnas daigtas
turi savo vieta; Ka pasake ka tras
pacziuosias. 76 puslapiu. 20c.

No. 133 Dvi istorijos apie Nežmo-
kamas žiedas ir Apie Druta Alksni,
62 puslapiu. 15c.

No. 134 Dvi istorijos apie Baisi
Žudinista ir Apie Urlika Razbaininka,
43 puslapiu. 15c.

No. 139 Tris istorijos apie Užpuo-
limas Totoriu; Baltas Vaidulis; Atmo-
kejimas kunigo. 47 pus. 15c.

No. 140 Keturiolika istorijos apie
Maža katiluka, Lietuvos skausmai
Mocziutes pasakojimi; Pasaka apie
eiles, Vargdienis, Pirmutine szalna.
64 puslapiu. 20c.

No. 141 Keturiolika istorijos apie
Kalvi Paszku; Atsitikimas senam
dvare; Geležinis vyras; Smakas ir
61 puslapiu. 15c.

No. 142 Tris istorijos apie Pavei-
sklas gyvenimo; Nuopolei Mateuszo
Jerubausko; Osieczna. 40 puslapiu
15c.

No. 144 Penkios istorijos apie Ra-
nka apvezdis; Nadejusia žudinista;
Paskutine vale motinos; Pakutinkas;
Ar pasaukt tevą zokoninka Berna-
dina. 61 puslapiu. 15c.

No. 145 Tris istorijos apie Velnis-
zkas malanas; Kaip studingas lojo o
maloninkas pabego; Stebuklingas puo-
das; Dainele. 47 puslapiu. 15c.

No. 146 Dvi istorijos apie Auka
Nihilistu; Stebuklas kuczios nakti.
Nikitas. 61 puslapiu. 15c.

No. 147 Tris istorijos apie Raga-
na; Keliuoninka Jona, Vaikinas ir
Stebuklas. 74 puslapiu. 20c.

No. 148 Dvi istorijos apie Jona ir
Alena; Pavojinga klaida. 45 pus-
lapiu. 15c.

No. 150 Keturiolika istorijos apie Du-
kte amemoraius; Klara; Nuspresta-
sis; A-zt keik užlaiko moteres slapsti.
61 puslapiu. 15c.

No. 151 Penkios istorijos apie Vai-
tas Szvilpikas; Paa merga; Gražios
akys; Tamas; Vargdienis Jonukas
karaliu. 61 puslapiu. 15c.

No. 152 Tris istorijos apie Kaji-
mas; Drutas Petras; Nuogalis. 62
puslapiu. 15c.

No. 153 Tris istorijos apie Gailu-
ti; Du broliai; Majoro dukte. 62
puslapiu. 15c.

No. 158 Keturiolika istorijos apie Ka-
pitonas Stormfield dancuje; Pabe-
gele; Kas-gi iszyte; Prigautas varis
60 puslapiu. 15c.

No. 160 Keturiolika istoriju apie
Po laukui; Onytes laizne; Per neatsa-
rguma in balta vergija; Pusiaugave-
nis; Vieszpts Jezus ir miszke me-
dziai; Žvake; Del pirsztinu; Apie
zvaigždes ir kitus dangiszkus kunus,
airima; Pavasaris; Apie saule, menesi,
Meszla-vezis; Grapas; apie Egli
Arziuolas ir Uosis; Budyne; Puiki
pasikaitymui knygute. 100 pus. 25c.

No. 161 Keturiolika istoriju apie
Prapulties kranto; Mistras ir Krepe-
szius; Kampelis duonos; Isz ko dideli
ponai. 105 puslapiu. 25c.

No. 162 Tris istorijos apie Baisi
naktis; Dzuoko pasaka; Protas ant
proto; Keleta trumpu pasikaitymu.
28 puslapiu. 10c.

No. 164 Septynios istorijos apie Ju-
rgis Skaptukas; Ergelei Pono Morka-
us; Du ar keturi; Svetas dvasiu;
Iszreiksztas Razbaininkas; Zydai kal-
muose; Nevidonas. 90 puslapiu. 25c.

No. 166 Tris istorijos Sunus Ma-
likiaus; Iszklaudyta malda vargszo;
Geras Medejus. 121 puslapiu. 15c.

No. 170 Astuonios istorijos apie
Barbele; Mokytaja; Velniszkatilas
Auklejimas sveiko ir sergancio ku-
dykio; Herodas Boba; Kas nepažinst
Dievo tas nepažinst fėvę; Per ta-
mybe in szviesa; Fasitaisias pras-
žengelis; Dukte malkakerczio. 121
puslapiu. 25c.

No. 171 Vienioliika pūku istorij
(su paveiksiais), apie Džiaugsmą
ir nuliudimas tevų; Kaledu vakaras
Isz Akymuo; Su Dievu; Grigo Kela-
dos; Kaip Vincas ingalejo paczia-
Mailach; Paskutinėi Valandoi; Sia-
ptybe gymimo mumisie Dievo must-
jame atsigymimo; Metai Svarbiausi
atsitikimu; Nusiminimas seno jaun-
kio. Szvirts 100 puslapiu. 25c.

No. 172 Dvi istorijos apie Dukte-
Mariu; Sruolis isz Lietuvos. 61
puslapiu. 15c.

No. 173 Tris istorijos, apie Talmu-
do paslaptys; Du Mokiniu; Kam isz
davineti pinigūs. 45 puslapiu. 15c.

No. 175 Pasikaitymo knygynele
Kuczios Žemaites, vaizdelis; Gudra
Piemenlis; Isz ko susidare Angli-
(su paveiksiais); Kaimietis; Aiman-
ymai; Eiles; Kokeis budais apgavi-
mai; Kaip apgauta žmonis; Prietari ir Bu-
rtai; Kel'ta Juoku ir Paveikla-
Preke. 100 puslapiu. 15c.

SKAITYKIT

“SAULE”

ISTORIJE apie Gregoriua
Isz Numirusiu
Prisikele, Dorybe Veda In Lai-
me, Szaltiszaiti ir Debeselis.

.. 25c ..

Adresas:

Saule Publishing Co.
Mahanoy City, Penna.

SZIURPI PASAKA

(Tasa)

Bajore, iszklausyk, o paskui bausk. Juk namo tik mirti ir parejau. Jai ko bijojau, tai tik, kad netektu szunimi dvesti svetimoj szalyj. Buvau, bajore, toli in svetima szali slapta insilindes szuntakiais, nepereina momis girioms keliavau. Vienas likau. Draugai kitus pasuko, ne garso apie juos negirdėjau. Bajoriene suradau. Kaip vagis apie jos auksztą pili slankiojau, kiekviena jos žingsni sekiau. Bet stipri sargyba ja saugojo. Tavo auksas maisze gulejo.

Nebuvo kam ji duoti; vis maniau, pasiseks jega pavogti bajoriene. O tu sakei: “ne gyva, tai nors jos kuna man pagybenkit, nors szirdi, kad žinočiau, jog ji jau kitam ne plakka.”

Gyvos nepasiseke paimti. Iszklaustos pilies viena niekuomet kojos nekele, o in pili ineiti negalejau. Laukiau ilgai. Tik viena karta iszklaustos pilies iszjojo ketvertas žmonių. Tai buvo ji, jos vyras ir du palydovai. Užsidegė kraujas. Laukiau, kol pro mane jos, o ka daryti taip ir nežinojau.

Asz netoli pilies, girioje tunojau. Jiems pro szali jojant, aptemo nežinojau ka ras. Paspaudžiau žirga ir žaibu puoliau juos. Kardu jos vyra stengiausi nukirsti, bet jis taip mikliai iszsisuko, jog kardas tik oru nuuže nieko neužkliudė. Staiga krito man in galva vienas palydovu ir asz nūgruvau.

Nubudau auksztą svetimuju pilyj. Bajoriene pažino mane. Suprato ji, bajore, tavo skausma, kai asz papasakoju, kam asz ja puoliau. Jos vyras mane nužudyti norejo, bet ji užtare, ir likau gyvas. Bet kas ta gyvybe!

Amžinu vergu iszgijęs likau. Diena sunkiems darbams, kaip gyvuli surakinta, varinejo, o nakti — požemyje kaip kirmis ant supuvusiu sziaudu glebio ilsejausi. Varles ir didžiules žiurkes apie mane szlamejo, veidu beginejo, plaukus griauže.

Tu nežinai, bajore, kiek asz prikenčiau! Nekarta norejosi baigti gyvybe tais pacziais nusisimaugus, bet gimtasai krasztas, lankos, šėras sapnavosi. Ju negalejau pamiršti. Nors grįžęs, žinojau, gala ezia rasiu, kad tu nepasigailėsi ir savo priesaika iszpildysi.

Buvau jau veik lavonas. Vos kojas darbe pavilkau. Iszware mane su kitais vergais in laukus akmenis in pili ritinti. Sargai mate mano silpnumą; mane, kad asz vis tiek nebegsiu, užtat ir ne taip jau akylai seke. Pamates ta, tuoj sumaniau begti. Nors nesitikejau tavo pili pasieksias, bet begau. Slinkau, kaip szvekla giriomis, szuntakiais, o ne begau. Nakti gir-

dejau ir vilkus aplink kaukiant, bet manes jie neužejo. Ir nuo pleszriu žveriu gyvas iszlikau.

Ir sztai asz gyvas, tavo pilyje. Daryk, ka nori. Tavo insakymo neiszpildžiau.

Vargszas užbaige kalba ir sugriuvo nusilpes ties bajoro kojomis. Szis visa laika lyg isz proto eidamas blaszkėsi po platu kambari. Dabar, kai užbaige vyras savo kalba, bajoras sustojo, pažvelge in gulinti ties juo kuna ir suriko:

Tai viskas?!

Nelaimingas tik suvaitojo.

Na, jai tu neisztesėjai, tai asz isztesėsiu! — ir pagriebes kardą persmoge žmogų.

Tik kraujas pasipyle karsztasrove ir apszvirkszte bajoro rankas.

Iszkrito isz jo ranku kardas ir baisiai suklykes, puole ant lavono.

Ir kam asz ji nužudžiau? — szauke ne savo balsu. Juk jis tik ir buvo man isztikimas.

Bet jau velu gailėtis buvo. Lavonas kraujo klane tvaksojo.

Pajuto bajoras baisu darba padares. Nesigailejo jisai netekes bajorienes, kita gela jo szirdi suspaude. Kam asz ji užmuščiau, kuo kaltas jis buvo? Kartoją verkdamas bajoras.

Pabugo pilyj gyvena žmones bajoro, eme dar labiau slapstytis nuo jo visi. O bajoriui rodesi, kad ji nori visi isz paszaliu užpuole nužudyti. Užtai pradejo dar baisiau neapkesti savo žmoniu, persekioti, žudyti juos eme.

Pamiszto tiesiog senis.

Iszsigando žmones, mete viska ir bego isz pilies. Jai kas ir liko, tai bijojo dienos metu pilies kieme pasirodyti. Tik senis tarnas ir tokia pat sena aukle, kuri bajoro duktere auklejo, liko pilyje.

Ir turtu, sako, pilyj nesuskaitomai buvo; vynu, alaus pilni požemiai. Bet nebuvo kam ragauti ju. Žmones iszbegiojo, pilis ir griuti eme; viduj tik senis, pradžies beprotis slankiojo ir paangusi dukte kiauras dienas pro langa in laukus žiurejo. Ne kaimynai in juos nesilanke, blogo vardo ir bajoro beprotybės pabuge.

Sziurpi vieta liko bajoro piliis.

* * *

Jai kas beszviete niauras, apgriuvusios pilies sienas, tai tik jamoji bajoraite.

Vos gimusia, motina ja apleidė, aukles rankose auginta lepinta. Tevas pirma dažnai jos galva gloste, daug pasakojo. Maža dukrele neduag jo pasakojimu ir suprato. Žinojo tik viena, kad tevas su kitais vyrais karuose prieszams galvas skalde, kad degino ir griove prieszu miestus. Nesuprato, dukte, kam tai reikalinga buvo. Kam griauti nama, kuris taip stiprus, rodos, amžius nekieno neliečiamas iszstoves. Ir kam muszti žmogų, kuris gyventi nori. Visa tai mergaitės galvai buvo neprieinama.

Bet užtai aukles kalbos labai jai tiko. Aukle daug pasaku, dainu mokejo, tai ir bajoro dukte jomis, ar tai tylu vasaros vakara, ar tai žiemos nakti — lepino džiangino.

Papasakojo ir apie milžinus, las ju netrauke. Iszgirdė bajoro paleista ganda, suplauke isz visu pusių gal szintas vyru ir del artojo auksztus kambarus apsigyveno bajoro pilyj.

Mergaitė pasakomis iszugdė, padoraus veido nemaciusi, ilgai rymodavo prie lango, bene ateis koks milžinas, paims ja isz tu niauriu sienu ir nusives in laimes szali. O dvare ne tik milžinu nesilanke, bet ir vargai iszsislapste.

Kas metasiji augo, kas metas labiau ilgesys jai szirdi slege. Niekas jai nepasakojo kodėl pilyj taip tylu ir tevas kaip szelzėlis, vietos nesurasdama, isz kampo in kampa slankioja.

Pamego mergina ežera, aplink auganczia giria. Ežere bangos pleszkėno, girioj paukszcziai ezulbejo — vis buvo smagiau negu niauriuose pilies sienose. Tai ir vaiksztinejo viena paežeriais, po miszka ir vis kažko lauke.

O kas ankstyba ryta in ežera iszplaukdavo jaunas žvejas, žvejojti. Antroj pusej ežero gyveno, tai ten pakraszcziais žvejoj, bijodamas toliau nuplaukti, su senu bajoru susitikti.

Instebėjo mergaitė kasdiena plaukanti laiveli ir stebejosi juo. Jai rodesi, kad ten ir plaukioja milžinas, kuris ja paimti turi.

Girdejo in žvejas, kad senoj bajoro pilyj viena dukte auga, kad ji labai graži. Nekarta ir jis žvelge in pilkas sienas, bene pamatys gražiaja bajoraite. Ir pamate paežerėj bevaiksztinejanezia. Sujudo žvejo szirdis, kas karta vis areziau ir areziau prie pilies krantu priplaukti megino.

Ir atsitiko taip, kad viena karta žvejas iszdryso priplaukti prie kranto, ant kurio jaunoji bajoraite stovėjo.

Mete vienas in kita žvilgsni, paraudo.

Nuo tada žvejo luotas jau dažnai karklynuose prie bajoro kranto tunojo pasleptas, o žvejas su bajoraite ilgas kalbas turejo.

Žinojo žvejas, kad jai bajoras suzinotu ju slaptus pasimatimus — neisznesztu savo gyvybes. Ta ir bajoraitei pasake. Užtai juodu tylomis, niekam ne žodžiu neprasitardami, dažnai matesi tamsiam szile.

* * *

Bajoras viens pats su duktere likes pilyj, kai žveris draskėsi. Dar niekuomet nebuvo, kad greta saves nematytu narsiu, visuomet kovai pasirengusiu vyriu. Jam rodesi, kad ji kažkas nori užpult nužudyti. Sargybai vyru nera. Nera žmonių, kurie ir bajoro sielvartą dalintusi. Užtat paleido bajoras paleziai gauda, kad kas turė stipria ranka, megsta vyna ir alu, kuriu pilies požemiuose daugybe buvo — tevyksta in pili.

Nauji laika tuomet užėjo. Pakriko narsios vyru gaujos. Kiti prie arklo visam amžiui gryžo. Iszpruso ir bajorai: ne ejo in karus, nesirupino savo reikalais, girtuokliavo ir pleszėsi tarp saves. Tartum visus kažkoki liga apeme: o ta liga senai buvo jau prasidejusi. Isz pietu szalies atejo žmones, iszkirto ažuolynu, iszvaike vaidilutes, in kita Dieva liepe tikėti. O iki tol, pasakoją, žmones perkuna garbine. Na, dabar intikejo, svetimu liepiami, in kita Dieva ir užmigo.

To tarpu szvaistesiu karuose prate žmones darbo, nes ark-



BALTRUVIENE

Aplinkui Skrantu žiniu turiu, Apie gyvenima tenaitiniu moteriu,

Apie ju szvaruma negaliu apsakyt,

Jog net pavietre tures ten atsilankyt,

Bobeles per geryma, Prie triuso nesijima,

Purvui isz grincziu neiszvalo, Virala virti nepataiko,

Ausyse priviso szimta-koju, Pilni kampai karakonu.

Jau net sarmata pasakyt, Kada suseda valgyti,

Blidus su žiurstu valo, Ir stato ant stalo,

Vargszai vyrai kensti turi, Kaip in ta viska žiuri.

* * *

Ar žinote ruteles, Ne bukite kvailios avelės,

Vejavaikiu nemylekite, Už tokiu netekėkite.

Pažystu keles tokias neiszmaneles,

Ka užriszo sau jamnas dieneles, Katros gavo sportus,

Vyrus niekam nevertus, Ka ne nori dirbti,

Tiktai tinginiauti, Naktimis bambiliais trankosi,

Su paczioms pludasi, ir barasi.

Jeigu bus vyras usuotas, Nuo visu paguodotas,

Pacziule savo myles, Meilia in ja kalbes.

Visada guodos, Ant ranku neszios,

Pikto žodelio nekalbes, Niekas nenužiures,

Pinigu visados tures; Kitu kartu daugiau padainuosiu,

Koki vyra myletį papasakosiu.

* * *

Vienoje vietoje ant kriksztynu buvau, Navatna bobele macziau,

O svetinga, neyra ka sakyti, Na ir negali nutyleti.

Guzutes kožnam pripylinejo, Ir vis užgerinejo,

Ir taip nebagele insimylejo, Jog net paeiti negalejo.

O kita eidama isz kriksztynu, Tai kaip už stulpo užsikabino,

Puole kaip tyezia, in diezia.

Subego kiti daugybe, Su rankom plojo,

Kaip gauja szunu lojo. Musu moterele gražios ir patogios,

Kad tik butu ne girtuokles bobos.

O tu dvaroke isz Naristono,

Istoriya apie “AMŽINA ŽYDA.” Jo kelione po svieta in liudymas apie Jezu Kristu.

20 Centai.

Saule, Mahanoy City, Pa.

Pirkite U. S. Bonus Sziaidien!

Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

Ir kas tuomet pradejo tenai darytis! Bajoras visai pamiszto, svetimuju dvasia persieme, su svetimais puotavo, džiangesi ju kalba ir pradejo kalbėti ja.

Pilyj nebuvo vietos ne tiktai žmogui, bet ir gyvuliui. Ateju-nai nesitenkino lebamimais pilyje, toli jie lankėsi po apylines neva medžioklei isz joja, ir skriaude žmones.

Melde žmones Dievo, kad dvara perkunu sudegintu, ar skradžiais žemen nugramzdytu. Bet tylejo Dievas, ir Perkunas negrasino.

Jaunoji bajoraite mate visai in lundejo. Ne tokie, jai rodesi, turetū buti milžinai.

Bego ji kas rytas ir kas vakaras slapezia su jaunuoją žveju pasimatyti.

Ir žvejas inkalbejo begti isz tevo kambari pas ji. Svyravo ilgai bajoraite. Bijoj tevo rustybes ir senoves aukles gailejosi. Vis nesutiko.

Bet viena nakti bajoro pilyje buvo nežmoniszkas lebamimas.

Seni gerimai liunais kambaryje talkszojo, bajoras su savo sebrais pusgyviai juose vartėsi. Sztai vienas, patsai bauriausias, atsikele ir iszsvyravo in kita kambari. Senai visi jie mate bajoraite, senai visi ja gerėjosi, bet ne vienas prakalbinti jos neiszdryso. Dabar nenaudelis sumane baisu darba: jis ejo in kambari, kuriame bajoraite su senute aukle miegojo.

Paszoko aukle beinsvyruojanti nieksza pamacziusi, in tuoj suprato jo minti. Paszokusi savo kunu mieganczia bajoraite uždenge.

Jisai iszstrauke kardą ir grasino senute užmušias, jeigu ji nepasitrauksianti jam iszkelio. Bet senute velijo geriau numirti, negu savo aukletine skriaudžiant matyti.

Nedorelis senute kardu nusmeige.

Pabudo bajoraite ir pamate baisu regini. Paszokusi isz lovos bego pas teva globos ieszkoti, bet szirado vos gyva, pastalej kitu geriku tarpe bemiegi. Suprato, vargsze, tevo užtarima nerasant ir iszbejo pro duris in tamsu pilies kieme.

Niekzasz vijosi ja kiek gale-damas. Netoli vijosi, nes girtos kojos galvos nebeklause ir jis kieme sugriuvo.

* * *

Antra diena velai pabudo senis bajoras. Pacziau plaukai net susisziausze pamaczius kad jisai girtu tarpe ant grindu pernakvojo.

Atsikele svyrnuodamas ir nuėjo pas dukteri. Rado senute aukle ties dukters tova kraujose negyva gulinczia, dukters tik patala sutarszyta.

Pasiuto vel senas bajoras. Suprato, kad ir dukters, kaip žmonos, neteko. Ir mane jis, kad jiems begirtuokliaujant, užpuole pili žmonos pasiusti kareiviai ir, aukle nužude pavogė dukteri.

Vel kardas bajoro rankose suszvito, vel keletas dar gulincziu žmonių gyvybes padejo.

Kas gyvas dar liko szauke bajoras ir insake, kad vytusi begliūs nors in pasaulio krasztą, ir dukteri gražintu.

Pabugo bajoro pykczio nedoreliai, sedo in žirgus ir iszsiszklaide in visas szalis. O bajoras, vos, trejeta sau sargu palikes, mirko su jais vyne, noredamas geliama szirdi juo užpilti, nuramdyti.

Slinko dienos, menesia. Nei

Tai, bajore, tavo dukte!

apie dukteri, nei apie iszsvijusius vyrus jokių žiniu nebuvo. Ir dangus jau eme niauktis ru-balsai skambėjo.

O menkoje žvejo pirkleje vakarais szviete labiau, ne anksciau. Ir juokas ir džiangsmas tenai skardejo. Bajoraite kiau-ra nakti ežero krantu klaidžiojo, kol pamate atjuoduojanti žvejo laiveli.

Nebijoją jau tevo rustybes bajoraite. Žvejo pirkia ja pri-glaude, o seno bajoro storos sienos, mirti ir gėda siule.

Tik viena žiemos vakara, kai ežerai ir upes storu ledu, laukai ir medžiai sniegu nukloti buvo, žvejo kieman inejo žmogus.

Ei, kas tenai! — ruseziai suriko jis už duru.

Žvejas iszejo in prieangi ir inleido, manydamas, kad koks nors paklydes keleivis prie-glaudos ieszko.

Ineik. Ji nuvarges esi pailsek pasiszildyk.

Inejo apdriskės, bet biauraus veido vyras.

Ar toli in senojo bajoro pili? Bajoraite iszgirdusi apie jos tevo pili kalbant, iszejo pažiu-reti.

Ir pamate ta pati vyra, kuris tuomet girtas sena aukle nužde-ir ja isz tevo namu iszvijo.

A, sztai kur tu! Suriko nu-džinges keleivis. O asz taves už szimto myliu ieszkiojau, kiti mano draugai ir žuvo del taves! Asz žirga užvares turejau kaip szuo peszczias vilti in to bepro-zio rumus!

Buvo jau bepuolas bajoraite, bet žvejas uola stojosi priesz ji. Pamate pats vienas nieko ne-inveiksias, inbego pro duris ir pasileido in bajoro pili savo draugams praneszti ir juos pasitelkus, parvesti bajoraite in tevo namus.

Nusimine žveja pamates, kad ne tik savo mylimosios neteks, bet ir galva reikes padėti. Verke raudojo ir bajoraite savo dali kiekdama. Neturejo ji kas užtarti, neturejo, kas paguos-tu, priglaustu. Baisus likimas ju abiejų lauke ir tiktai klause-si, kada subels žirgu kanopos ju kieme, kada sueis in pirkia ginkluoti vyrai.

Ir prisiege vienas kitam sa-vo meile, visu pasauliniu, kad gyvais in ju rankas nepasiduos.

* * *

Pilies languose matesi szvie-sa ir skardejo girtu balsai.

Juodas szszelzis užduses be-go ežero ledu pilies linkui. Be-gu užduses, slysdamas kiekvie-nu žingsniu, grindamas ir keik-damas.

Dar keli žingsniai ir jis pily-je.

Bajore! — suriko jis inbeges kambarin, kur sedėjo apie sta-la bajoras su svezcziais — mes tavo dukteri po platu pasauli ieszkome, o tavo dukte namie.

Kur namie? — suriko bajoras. Sakyk greicziau, nes kar-dui mano ranka dar nenusilpo.

Cha-cha-cha! Bajore, negas-dink kardu. Pats ji valdyti mo-ku.

O tavo dukte namie. Už eže-ro ten pirkia stovi. Žvejas gy-vena. Cha-cha-cha! Ar žinai, bajore, kuo pakeite tavo dukte sena pili?!

Sakyk! uždusdamas suriko bajoras. Dukte pas žveji?

Gera ženta, bajore, turi. Ge-riausia žuvi kas diena tau su-gaus. Taip, tavo dukte žvejo namuose. Ji savo lepiomis ran-komis žvejo kuna glamonejo.

Tai, bajore, tavo dukte!

Užmuszti ja! — suriko bajoras. Kas ju pasigailės pats galvos neteks. Ant žirgu!

Ir pasipyle inszeles burys ginkluotu vyru žirgus baltoti, beginklio žvejo laime griauti.

Isz po arkliu kanopu ugnis pylesi, kaip jie leidosi nuo aukszto pilies kalno ir paežeri.

Ežeru, tiesiog! suriko bajoras, kol pamate atjuoduojanti žvejo laiveli.

Bet ta szventa nakti nelemta jiems buvo žvejo pirkios pasiekti.

Inlekus in pati ežero viduri, umai trenke perkunas, prasive-re ledas ir visus žmones su žir-gais ežeras praryjo. Pilis liko tuszczia.

Prakeike ja žmones, niekas ten kojos inkelti nedryso. Pili vejai arde, perkunai tranke ir dabar jos nera. Vien akmenu kruvos tenai beriogso.

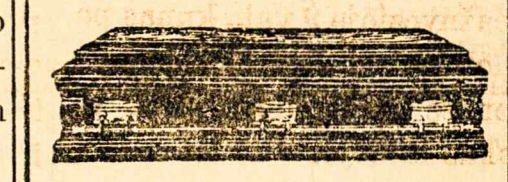
Žmones pasakoją, kad tenai kas nakti, nuo kalno girdisi baisesiausios klegesys ir tesiasi iki gaidžių.

— GALAS —

PUKI ISTORIJA Kapitonas Velnias

TIKTAI, . . . 50c
SAULE PUBLISHING CO.,
Mahanoy City, Pa.

L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS



Laidoja kunus numireliu. Pasam-do automobilius del laidotuviu, kriksztiniu, vestuviu ir kitokiams reikalams. Telefono Numeras 78. 820 W. Centre St., Mahanoy City

“SAULE” YRA GERIAUSIA DOVANA!

Jeigu nežinai kokia nupirkti Dovana savo Draugui ar Draugei, tai užraszk jiems laik-raszti “Saulę.” Pra-linksmins jiems gy-venima, ant viso me-to ir džiangsis isz ta-vo dovanos! Prenu-merata Suv. Valstijo-se metams \$4.00; Kitose Vieszpatis-tese \$5.00. Užraszant reikia drauge ir pre-numerata siunsti per Money-Orderi arba pinigais registruotam laiszke.

Saule Publishing Co.,
Mahanoy City, Pa.

Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

SIENINIAI
KALENDORIAI
1945 M.
15 colių pločio x 23 3/4 colių
ilgio, Po 35c, arba 4 už \$1
Adresas:
SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOV CITY, PA. U.S.A.

Zinios Vietines

— Ponas S. Staniulis iz Shenandorio, ana diena lankosi su reikalais, taipgi atlanke ir "Saules" redakcija. Acziu už atsilankyma.

— Utarninke apie 6:40 val., ryta du automobiliai susitrenke ant St. Nicholas kelio, netoli nuo tilto. Mary Hinkle, 21 metu, nuo 101 E. Oak Uly., isz Frackvilles likos suzeista, ir nuveszta in Locust Mountain ligonbuta.

— Serodos ryta, apie 9:25 trukis ant Pennsylvanijos kelio arti Vulkano nuszoko nuo begiu, bet in trumpa laika kompanijos darbininkai pribuvo su keliamaoji aparata ir trukis likos padetas ant begiu.

— Ponios J. Matuloniene ir M. Zaroniene isz Tamakves ana diena lankose pas pazinstamus taipgi ir "Saules" redyde. Acziu už atsilankyma.

Girardville, Pa. † Pareita S. bataba, 2-tra valanda popiet mire Marijona Bradulis, nuo 36 W. Ogden Uly., pas savo dukteria J. Krasuskienę. Velione gime Lietuvoje, pribuvo in Amerika 60 metu adgal. Prigulejo prie Szv. Vincento parapijos, taipgi prie Moteriu bažnytine draugystes. Jos vyras Kazys mire 27 metu adgal. Paliko sekančius vaiku: G. Mosiene, Pottsville; T. Brownienę ir J. Krasuskienę ir sunu Alberta mieste, taipgi 7 anukus ir 12 pra-anukus. Laidotuves atsibuvo Sereidoje, su apiegonis Szv. Vincento bažnyčioje 9 val., kunas palaidotas Szv. Jurgio parapijos kapuose Shenandori. A. J. Vilinskas laidojo.

Minersville, Pa. — Nedelioj Szvento Pranciszkaus parapijos žmones iszkele gražu bankieta, puikia vakariene pagerbti savo vikara, Kuniga Kazimiera Rakauska, kuris jau penki metai kai gražiai ir uoliai darbuojasi Minersvillej.

Daug Kunigo Rakausko draugu žadejo atvažiuoti in tas iszkelmes, bet blogas oras ir ledais apszale keliai dauguma sustabde. Bet nežiurint nei blogo oro nei ledu nei lietaus, susirinko keli szimtai sveziu ir draugu pagerbti Kuniga Kazimiera Rakauska.

Per vakariene parapijos klebonas Kunigas Kazimieras Klevinskas pasveikino savo vikara ir visus svezius ir vieszai pasake kad jis ne tik patenkinas su savo vikaro darbuote, bet ji ir jo darba invertina. Parapijos mokyklos mergaites sudainavo kelias lietuviskas daineles, isz kuriu gražiausia skambejo daina "Kur Nemunas ir Dauguva".

Onute Drabelyte ir Marijona Venzlauskaitė gražiomis eilutemis pasveikino Kuniga Rakauska ir linkejo jam viso gero. Paskui visus palinksmino szokikes, Marijona Valakeviciute, Rita ir Kliara Baranauskaites. Po tam sveziai kunigai savo linkejimus pareiszke, pamargindami savo trumpas bet žingeidžias kalbas, juokais, pasakomis ir visokiais szposais. Visos parapijines draugystes susidejo nupirkti Kunigui Rakauskui gražia dovana, kaipo ju dekinguma jam už jo darba ir pasiaukojima. Vakarelis taip ir baigesi.

SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT

GENYS MARGAS

NUO to laiko kai jo generolai norejo Hitleri nužudyti, Hitleris dingo taip kad rodos žeme butu ji prarijus. Dabar, per naujus metus jis vel pasirode ir vel spycziu, prakalba pasake savo žmonems. Jo kalba, kaip ir jis pats, kaip ir visi Vokieciai jau sziaudien be vilties. Hitlerio kalba, (jeigu isz tikruju tai buvo Hitleris, kuris kalbejo per radija) nieko naujo mums nepasake, apart to kad Hitleris dar gyvas. Žinia kad Hitleris gyvas mums daug nereiszka, bet Vokieciaus balsai daug reiszka. Dabar jie žino kad tas ju vadas, už kuri jie pasirenge galva guldyti dar gyvas. Vokieciai, kaip ir mes putas plake, gaudus leido, kad Hitleris numire, kad jis pražuvo, kad jis pabego, kad jis paliko Vokiecius. Dabar Vokieciaus kaip akmuo nuo szirdies.

Per ta spycziu, per ta kalba, Hitleris ta pacia daina giedoja, kuria jis per visa szita kara gieda ir kuria jis giedos iki galo gaus. Bet jau matyti kad net ir pats Hitleris jau be vilties. Jis dabar savo žmonems prisi-pažinsta kad tas karas kuris turejo Vokieciaus duoti pergale ir per kuri Vokieciu tauta butu valdžius visa pasauli ar nors visa Europa, jau dabar virto in žut-butine apsigynimo vaina. Pirmiau Hitleris savo žmonems vis žadejo pergale, užkariavima ir kitu tautu užemima, dabar jis nieko daugiau neprizada savo žmonems kaip tik vargus, priespaudas, ir sielvartus.

Bet, ir mes dauk ko galime pasimokyti isz tos Hitlerio kalbos. Hitleris sziaudien be vilties, bet taipgi be razumo; Hitleris isz tikruju pasiuto. Jis dabar paskelbia savo žmonems ir visam svietui, kad jis kariaus, nepasiduos, kad jis dar daugiau vaisko sius, dar daugiau kareivių szauks, dar žiauriau ir žvieriszkaus kovos iki paskutinis Vokietis ant karo lauko kris.

Mes su Alijenta is dabar jau pliekiamo Hitleri, mes jau turime karo vadeles savo rankose, bet negalime pamirszi kad Hitleris ir jo armijos dar nepasidave ir neketina pasiduoti. Kelios nedelios atgal Vokietis parode mums ka jis gali, parode kad jis gali ne tik gintis bet ir pulti. Mes dar sziaudien nežinome kiek musu vaiku krito kai Vokietis pasipurte ir parode kad jis dar galingas, dar kersztingas ir dar karingas.

Ta jo kalba mums labai žingeidi jeigu mes ja prilyginame prie jo kitu nauju metu prakalbu. Kas nauji metai per visa

szita nelemta kara Hitleris dave prakalbas, kalbejo in savo žmones ir paaiszkino kaip ir ka jis ir jo armijos buvo nuveike, padare per praejusi meta.

1940 per naujus metus, Hitleris buvo užkariaves Lenkija ir iszgazines visas tautas. Jis savo žmonems drasiai ir didingai pranesze kad ateinantis metas bus garbingiausias metas, kad kapitalistai visaip stengesi supjudinti Vokietija ir Rusija, bet jiems nepasiseke: Vokietis ir Ruskis szirdies draugai, kad Alijantai norejo szito karo, ir kad juos velniai, Hitleris jiems ir duos.

1941 per naujus metus, Hitleris isz tikruju turejo kuomi pasigirti. Didžiausia pergale, beveik nesitiketa laime ir nelauktas giliukis buvo Hitlerio rankose: Francuzija buvo nugaleta, užkariauta, po kojomis paminta, Anglija vos-ne-vos gynes, bet jau lauke kada Vokietis peržengs jos rubezius ir ja užkariaus, paskutiniai Anglijos lakunai skaita savo dienas ir valandas. Ne dyvai kad jis drasiai paskelbe ir pranaszavo kad ateinantieji metai bus didžiausios ir garbingiausios pergalės metai. Jis jau tada rengesi pulti jo anu dienu drauga Ruski ir užkariauti vienu žygiu ir Rytus ir Vakarus. Jis taipgi savo žmonems prizadejo ir Anglijos gyventojus persepejo kad už kiekviena bomba numesta ant Vokietijos jis deszims ar szimta paleis ant Anglijos.

Bet 1942 per Naujus Metus jau kita daina Hitleris pradejo riesti. Jis dar didžiovosi, dar gyresi, bet jau turejo savo žmonems pasiaiszkinti kas ten atsitiko prie Maskvos vartu, kur jo armijos dingo Rusijos pusnyse. Dabar jis jau buvo atidares kara ant dvieju fruntu, dabar jis patare savo žmonems melstis in Dieva ir praszyti ne pergalės bet iszretavojimo.

1943 per Naujus Metus jau Hitleris skelbe ne pergalės, bet apsigynimo kara. Jau beveik visas pasaulis buvo nusistates priesz Hitleri. Jam jau buvo sunku iszaiszkinti Stalingrado ir El Alamein pražutingus nepasisekimus.

1944 per Naujus Metus jau visas namas pradejo griuti. Italija jau pasidave, atsisake, kiti draugai paliko, apleido. Vokietis liko vienui vienas. O dabar 1944 per Naujus Metus jau Hitleris visai be vilties: prieszas ne tik ant rubežiaus bet jau pacziame kraszte, prieszas jau ant Vokietijos "szventos žemes," prieszas vis stipreja, vis auga, kai Vokietis kas dien silpneja, eina trepais žemyn.

Branford, Conn. — Ponstva Ig. Radavicziai aplaikie telegrama nuo valdžios, buk ju sunus kareivis, kuris tarnavo ant Leyte Salos, Philipinnose, mire Spalo. (Oct.) 24 d., 1944 m., kada Amerikonai padare invazija ant Japonus. Velionis paliko savo tevus ir seseri Irena, taipgi savo paczia ir 1½ meto dukrele.

Adresus Gyvenimo

Tieji kurie persikrausto in kitas vietas arba iszvažiuoja in kitus miestus ant apsigyveni-

mo ir geidžia kad jiems "Saule" eitu be pertraukos, kada maino savo adresus tai tegul neušmirszta paduoti ir savo sena adresa, o tuom palengvinsite nes kitaip negalesime surasti kur tokis žmogus gyvena. Todėl, jaigu permaintote savo gyvenimo vieta, raszant in redyde te kad permaintyti Jusu adresa paduokite taipgi ir savo sena adresa, kur kitados gyveno mums darba ir daug ergelio! Saule, Mahanoy City, Pa.

Pirkie U. S. Bonus Sziadien!

ZINUTES

Visi "Good Time" turejo, viens kitam su stikleliu Laimingu Nauju Metu linkejo, o mamyte, motinėl, sau viena namie už savo suneli razancziu kalbejo, isz baimes drebejo, Nauju Metu nelauke, nenorejo.

Laimingu Nauju Metu! Laimingu metu linksmiausia diena buna szitu metu liudniausia.

Daug žmonių gere, baliavojo, bet pasninka užlaikę nes turejo apseiti be mesos.

Dvylikos metu berniukas, Lancaster, Pa. užsimusze ant rogucziu.

Philadelphijoje motina ir trys vaikai žuvo kai ju namai užsidege.

Klubai gera bizni dare. Negalejai prie baro prisigrusti.

Musu kareiviams pritruko kulku ir karatinu, o "Defense Workers" szifta mistino, in darba neejo nes reikejo pabaliovoti.

Ponutes ir panales po sztorus pypkucziu jeszkojo nes jau cigaretu joms pritruko.

44 žmones žuvo kai du traukiniai, trenai susikule. Dauguma žuvusuju buvo kareiviai.

Traukinys sudauze automobiliu, visa szejmyna žuvo.

Vienur, kitur viens kitas meldesi bažnyčioje, bet dauguma bažnyciu buvo uždarytos užraktytos.

Parvažiavo vaikai, vyrai, moterys ir mergaites isz miestu kur jie dirba. Parvažiavo in svezius. Parvažiavo, pasigere ir susipesze.

Kai kurie kareiviai parvažiavo ant keliu dienu; kitus iszeve.

Motina kalbejo per telefona su savo suneliu, kuri parveže suzeista isz Prancuzijos.

Ant karo lauko musu vaikai gavo viedra angliu del savo pečių uko, apie kuri jie kad ir suze ale sveikino viens kita.

3,500 bomberiu ir pesztuku pasveikino Vokiecius su parako kiausziniais.

Du eroplanai nesugrižo isz Vokietijos.

Nelaime Ant Geležinkelio

OGDEN, UTAH. — Nelaime atsitiko ant Southern Pacific geležinkelio, kada du trukiai susitrenke. 48 žmonis užmuzszta, 79 likos suzeista.

Kaip Atsineszi Merginos In Vaikinus

Jei esi iszmintinga ir dora — visi vaikinai tavimi džiaugsis ir pateikauja.

Jei esi maloni, ne pikta, — vaikinai megsta su tavim pakalbėti ir pajuokauti.

Jei esi nepuiki, nesididžiuoji isz savo ypatybiu — visi tave myli ir džiaugiasi.

Jei esi darbszti, ypacz užva-

duodama savo mama naminese liubose — visi aplinkiniai tavim gerisi ir tave giria.

Jei esi turtinga, o isz to putiesi, — tad tave paskaito kvaila.

Jei esi tingine, o ypacz jei tingi mamai padeti prie naminiu darbu, — vaikinai mato tave busiant netikusia motere.

Jei megsti puoszties, o trioba tingi apvalyti, — vaikinai mato tave busiant netikusia motere.

Jei megsti puoszties, o trioba tingi apvalyti, — vaikinai apie tavo szvaruma abejoja.

Jei esi gailestinga ant vargdieniu ir naszlaicziu, — visi tave kaip žemezuga brangino.

Jei nusileidi ir gerbi savo mama ir teva, — tikrai tave visi augszeziausioj dorybej mato.

Jei esi dievota, — visi aiskiai mato, kad busi isztikima savo mylimamjam.

:: Naujos :: Mikaldos Karalienes :: Pranaszystes ::

Yra tai stebetina knygte, nes joje randasi daug teisybes ir jau daug atspeta kas bus pranaszauta; toliaus tos pranaszystes pildosi.

Prisiuskite 25¢ o gau-site per paczta.

"Saule," Mahanoy City, Pa.

"Saule" dabar \$4.00 metams in Suvienytose Valstijose, \$5 kitose Vieszpatystese
Pirkite Apgynimo Czedinimo Bonus ir Markes.



Back up the Boys! BUY ANOTHER BOND IN THE 6th WAR LOAN!

It's not over, over there—not by a long shot!

Uncle Sam can count on the fighting men to keep on fighting—and he must be able to count on you to keep on backing them, by buying extra War Bonds in the Sixth War Loan Drive, now on.

SEE WHAT YOUR EXTRA \$100 BOND WILL DO:

- It will help pay for the things our men must have—guns, planes, tanks, food.
- It will help hold down the cost of living.
- It will provide a nest egg for the future—the United States Government guarantees that you will get your money back.
- It will show our fighting men that you are willing to do your part!

YOUR COUNTRY IS STILL AT WAR—ARE YOU?



NAUJI METAI

Iszlenkim stikleli kiekvienas savajai, Lai juokiantis vynas mums lupas kutena, Lai rožemis barsto veidus kiekvienajai, Lai szirdyje meiles svajones rusena!

Nenorime mokslo, nenorime vardo; Už viska brangesnis mums buezkis gražuoles, Nepaisome triuso, nebijome darbo; Mes laukiame meiles, kaip vasa rožes.

Nemirsztaneziai meilei sudauz kim taurele, Iszmokime gerti, iszmokim myleti, Iszmokim priglausti ruteliu mergele, Ir amžina meile jai pasizadeti!

Kai vynas ineina, teisybe iszeina; Stiklelis meluoja, visus mus iszduoda; Kas jo keliu eina prie galo prieina; Kas iszkelia viena, tas ten nestoja!

Po burna iszmeskim; vynu ja nuplaukim. Jau viena užliejom, užliekim ir antra, Kad nesvirduliotum. Sziauniai iszmaukim Bertaini ir imkim stikleli in ranka.

Mokino mus raszto, mokino mus darbo; Mokino skaityti, paiszeli kramtyti; Bet duokite vyno ir meiles szampano Tu mokslo gudrybiu nun nusi-kratyti!

Nelensime stiklo, negersime vyno, Kol tu neateisi, tu žemes gražuole, Iszkelti mums toasta ir vesti suktinio, Kur szviesos pritemsta ir lupos bueziuoja.

Every Sunday

The ELECTRIC HOUR starring NELSON EDDY

with ROBERT ARMSTRONG'S ORCHESTRA ...

4:30 P.M. E.W.T.

WABC—880 KC—NEW YORK
WCAU—1210 KC—PHILADELPHIA
WHP—1460 KC—HARRISBURG
WGBI—910 KC—SCRANTON
AND ALL OTHER C.B.S. NETWORK STATIONS

— Ant pardavimo, namas ant 332-334 W. Mahanoy Ave., Mahanoy City. Atsiszaukite pas: MRS. N. MC'GONIGLE, 113 N. Jardin St., Shenandoah,